

**TULAFONO TAU FAAOFI O LE OFISA E FAAFOEINA
MOLIAGA TAU SOLITULAFONO 2015**

SAMOA

Faamatalaga e Faamalamalama ai

Faatomuaga

Ua taumafai le Tulafono Tau Faaofi o le Ofisa e Faafoeina Moliaga Tau Solitulafono 2015 e faavaeina le Ofisa e Faafoeina Moliaga Tau Solitulafono (Ofisa) ma aiaia ai mo galuega tauave, tiute, ma malosiaga o le Faatonu Faafoe Moliaga (Faatonu) ma isi faamoemoega e fesootai i ai. O lenei Tulafono Tau Faaofi ua tuuina atu faatasi ma le Tulafono Tau Faaofi o Teuteuga o le Faavae (Nu.2) 2015.

O se matatia taaa le Tulafono Tau Faaofi lenei, mo Samoa, i le faavaeina lea o se Ofisa Tumaoti e Faafoeina Moliaga Tau Solitulafono. O le tulaga tumaoti o lenei Ofisa, o le a faamautinoa ai le leai o se vaega o le pulega faatonu o le Malo, e aia i tiute tauave o le Faatonu. I le taimi, nei, o tiute ma le matafai o le faafoeina o moliaga tau solitulafono, o lo o faaee atu i le Loia Sili i lalo o le Mataupu 41 o le Faavae, ma o le tulaga lava lea na sau ai talu ona tutoatasi Samoa. Peitai ane, o le atiaeina o le mafaigafatia o loia i totonu o le Malo o lo o tauaveina moliaga tau solitulafono, ua faapea ona manatu ai le Malo, ua talafeagai i le taimi nei, ona faatuina se Ofisa e Faafoeina Moliaga Tau Solitulafono aua le atunu lautele, talu ai ona ua mautu ma atoatoa le agaga naunautai o Samoa e faamautinoa le uunaia ma le faamautuina o le pulega o tulafono, pulega malo lelei ma le manino atoatoa.

O lenei la Tulafono Tau Faaofi ua faatulaga atu ai o tuutuuga o le tofiga, aveesea ma le faamalolo lē tumau mai le galuega o le Faatonu. Ua faapea foi ona faatulaga atu ai o aga tausili a le Ofisa, o taiala faavae ma le tulafono laitiiti o amioga pulea. Ua faatulagaina foi i le Tulafono Tau Faaofi le tofiaina o le aufaigaluega ma le tofia o tagata faigaluega mai isi ofisa e galulue lē tumau i le Ofisa, i le noatia ma le fai fuafua i tuutuuga ma aiaiga o le faafaigaluegaina lē tumau i se isi ofisa, ae faapena foi i le totogi o le aufaigaluega o le a fuafuaina i lalo o le Tulafono o le Komiti Faufautua mo Totogi 2003. Ua aiaia foi e le Tulafono Tau Faaofi le puipuiga o le Faatonu ma le aufaigaluega mai noataga tau le tagata lava ia mo gaoioiga e faia i le agaga lelei i lalo o le Tulafono Tau Faaofi, ma isi lava mataupu eseese.

Fuaiupu:**VAEGA 1
FAATOMUAGA**

- Fuaiupu 1:** - ua aiaia ai mo le igoa puupuu ma le aso e amata faamamaluina ai le Tulafono, lea o le a faatino i se aso o le a filifilia e le Palemia.
- Fuaiupu 2:** - ua aiaia ai mo faamatalaga o fuaitau o faaaogāina i totonu o le Tulafono Tau Faaofi.
- Fuaiupu 3:** - ua aiaia ai e faapea o le Tulafono Tau Faaofi e noatia ai le Malo.

**VAEGA 2
OFISA E FAAFOEINA MOLIAGA
TAU SOLITULAFONO**

- Fuaiupu 4:** - ua aiaia ai mo le faavaeina o le Ofisa ma le Minisita e fitoitonu i ai.
- Fuaiupu 5:** - ua aiaia ai mo le tulaga tumaoti o le Faatonu pe a tauaveina ana galuega tauave i lalo o le Mataupu 41A o le Faavae (e aofia ai galuega tauave faaletulafono po o galuega tauave i lalo o tulafono o faaaogāina faalauaietele).
- Fuaiupu 6:** - ua aiaia ai mo galuega tauave a le Ofisa.
- Fuaiupu 7:** - ua aiaia ai mo le tiute o tagata faafoe moliaga pe a faatinoina o so o se moliaga faaletulafono po o so o se taualumaga e faasino i galuega tauave a le Ofisa po o le Faatonu.
- Fuaiupu 8:** - ua aiaia ai mo faatonuga a le Faatonu.

**VAEGA 3
FAATONU FAAFOE MOLIAGA**

- Fuaiupu 9:** - ua aiaia ai mo galuega tauave, malosiaga ma le tulaga tumaoti o le Faatonu.
- Fuaiupu 10:** - ua aiaia ai mo tuutuuga o le tofiaina o le Faatonu.
- Fuaiupu 11:** - ua aiaia ai mo le aveesea ma le faamalolo lē tumau o le Faatonu.
- Fuaiupu 12:** - ua aiaia ai mo le malosiaga o le Faatonu e tofia ai se Sui Faatonu e galue ai pe afai ua lē mafaia e le Faatonu ona ia tauaveina o ana galuega tauave, tiute ma malosiaga i lalo o lenei Tulafono Tau Faaofi.

- Fuaiupu 13:** - ua aiaia ai mo le malosiaga o le Faatonu e tuuina atu ai so o se galuega tauave, tiute ma malosiaga o le Ofisa po o le Faatonu i lalo o lenei Tulafono Tau Faaofi po o so o se isi lava tulafono, i so o se tagata ofisa o galue i lalo ifo o le tofiga Faatonu.
- Fuaiupu 14:** - ua aiaia ai mo le malosiaga o le Faatonu e feutagai ai ma le Loia Sili, pe afai e talosagaina e le Loia Sili, i mataupu e faasino i galuega tauave, tiute ma malosiaga o le Faatonu ma le Ofisa.

VAEGA 4 PULEGA MA TUPE

- Fuaiupu 15:** - ua aiaia ai mo agatausili, taiala faavae ma le tulafono laitiiti o amioga pulea e tusa ai ma le Vaega IV o le Tulafono o Galuega a le Malo 2004 lea e faaaogā i lenei Tulafono Tau Faaofi.
- Fuaiupu 16:** - ua aiaia ai mo matafaioi a le Faatonu.
- Fuaiupu 17:** - ua faatulagaina ai tofiga o le aufaigaluega ma le faafaigaluegaina lē tumau o tagata ofisa mai isi galuega i le Ofisa.
- Fuaiupu 18:** - ua aiaia ai mo totogi o le aufaigaluega ua fuafuaina i lalo o le Tulafono o le Komiti Faufautua mo Totogi 2003.
- Fuaiupu 19:** - ua tuuina atu ai malosiaga i le Faatonu e saunia ai le Fuafuaga Autasi ma lipoti faaletausaga e ao ona auina atu i le Palemia ina ia faataatia i luma o le Fono Aoao Faitulafono e tusa ai ma ana Tulafono Tumau.
- Fuaiupu 20:** - ua aiaia ai mo manaoga tau le sueina faasuetusi o tupe a le Ofisa ua faatatauina e le Palemene ma isi alaoa.

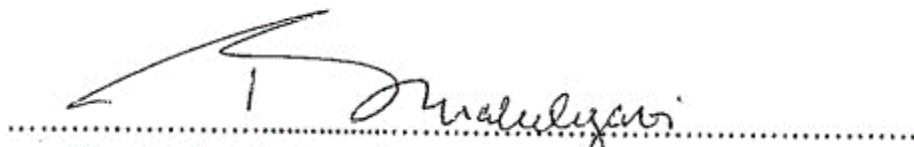
VAEGA 5 AIAIGA ESEESE

- Fuaiupu 21:** - ua aiaia ai tuusaunoaga mai noataga tau le tagata lava ia.
- Fuaiupu 22:** - ua tuuina atu ai malosiaga i le Faatonu e tuuina atu ai tusi taiala ma taiala mo le faafoeina o moliaga faaletulafono.
- Fuaiupu 23:** - ua tuuina atu ai malosiaga i Le Ao o le Malo e faia ai o tulafono faatonutonu, i le faia i luga o le fautuaga a le Kapaneta.

Fuaiupu 24: - ua aiaia ai mo teuteuga faatupulaia ua faatulagaina i totonu o le Faamatalaga.

Fuaiupu 25: - ua aiaia ai mo aiaiga tau soloaiga ma aiaiga faasaoina.

Faamatalaga: - ua faatulagaina ai o teuteuga faatupulaia i isi Tulafono.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "T. Auelua Lupesolai". It is written over a dotted line.

(Hon TUILAEPA Fatialofa Auelua Lupesolai
Neioti Aiono Sailele Malielegaoi)

PALEMIA

**TULAFONO TAU FAAOFI O LE OFISA E FAAFOEINA
MOLIAGA TAU SOLITULAFONO 2015**

SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

**VAEGA 1
FAATOMUAGA**

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Faamatalaina o uiga o upu
3. O le Tulafono e noatia ai le Malo

**VAEGA 2
OFISA E FAAFOEINA
MOLIAGA TAU SOLITULAFONO**

4. Faavaeina o le Ofisa ma le Minisita e fitoitonu i ai
5. Tulaga tumaoti
6. Galuega tauave
7. Tiute o tagata faafoe moliaga
8. Faatonuga

**VAEGA 3
FAATONU FAAFOE MOLIAGA**

9. Galuega tauave, malosiaga ma le tulaga tumaoti
10. Tuutuuga
11. Aveesea ma le faamalolo lē tumau
12. Sui Faatonu
13. Tuuina atu o malosiaga
14. Feutagaiga ma le Loia Sili

**VAEGA 4
PULEGA MA TUPE**

15. Aga tausili, taiala faavae ma le tulafono laitiiti o amioga pulea
16. Matafaioi a le Faatonu
17. Tofiaina o le aufaigaluega ma le auina atu o le aufaigaluega e galulue i isi galuega
18. Totogi
19. Fuafuaga autasi ma lipoti faaletausaga
20. Tupe ma le sueina o tusi

**VAEGA 5
AIAIGA ESESE**

21. Puipuiga mai noataga tau le tagata lava ia
22. Tusi taiala ma taiala
23. Tulafono Faatonutonu
24. Teuteuga faatupulaia
25. Aiaiga tau soloaiga ma aiaiga faasaoina

Faamatalaga

2015, Nu.

O SE TULAFONO TAU FAAOFI UA TAU

O SE TULAFONO e faavaeina ai le Ofisa e Faafoeina Moliaga Tau Solitulafono, ma ia aiaia ai mo ana galuega tauave, tiute ma malosiaga ma mo faamoemoega e fesootai i ai.

UA FAIA e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonusi o le Palemene ua potopoto e faapea:

**VAEGA 1
FAATOMUAGA**

1. Igoa puupuu ma le amataga-(1) E mafai ona taua lenei Tulafono, o le Tulafono o le Ofisa e Faafoeina Moliaga Tau Solitulafono 2015.

(2) E mafai e le Palemia ona filifilia se aso e amata faamamaluina ai lenei Tulafono, ma e mafai foi ona ia filifilia oni aso eseese e amata faamamaluina ai nisi fuaiupu po o Vaega o le Tulafono.

2. Faamatalaina o uiga o upu - I totonu o lenei Tulafono, ae vagana ai ua ese o se isi faamoemoe ua aliali mai:

“Faatonu Lagolago Faafoe Moliaga” po o le “Faatonu Lagolago” o lona uiga o se tagata ua tofia i sea tulaga tofi i lalo o le fuaiupu 17;

“taualumaga tau solitulafono” e aofia ai so o se taualumaga po o se mataupu ua i luma o se Faamsinoga mo se soligatulafono ua tuuaia e faapea sa faia ma e aofia ai so o se taualumaga faaopoopo o se talosaga tete, mataupu ua taua po o se mataupu tau le tulafono;

“Faatonu Faafoe Moliaga” po o le “Faatonu” o lona uiga o le tagata ua tofia i sea tulaga tofi i lalo o le Mataupu 41A o le Faavae, ma e aofia ai le tagata o galue suitulaga i le Faatonu;

“galuega tauave a le Faatonu” o lona uiga o galuega tauave a le Faatonu i lalo o le Mataupu 41A(3) o le Faavae, ma e aofia ai o so o se galuega tauave i lalo o lenei Tulafono po o so o se isi lava tulafono e faasino i se soligatulafono po o se taualumaga tau solitulafono;

“Ofisa e Faafoeina Moliaga Tau Solitulafono” po o le “Ofisa” o lona uiga o le Ofisa ua faapea ona faavaeina i le fuaiupu 4;

“soligatulafono” o lona uiga o so o se gaoioiga po o se mea ua lē faia, lea e mafai ona faasalaina ai se tagata i lalo o le Tulafono o Solitulafono 2013 po o i lalo o so o se isi lava tulafono;

“tagata faafoe moliaga” o lona uiga o se tagata ua tofia i sea tulaga tofi i lalo o le fuaiupu 17(1)(a)(i), ma e aofia ai le Faatonu;

“aufaigaluega” o lona uiga o tagata ua faafaigaluegaina i lalo o lenei Tulafono e tusa ai ma le fuaiupu 4(2)(b) e oo i le (d).

3. O le Tulafono e noatia ai le Malo - O lenei Tulafono e noatia ai le Malo.

**VAEGA 2
OFISA E FAAFOEINA MOLIAGA
TAU SOLITULAFONO**

4. Faavaeina o le Ofisa ma le Minisita e fitoitonu i ai-(1) Ua faavaeina nei le Ofisa e Faafoeina Moliaga Tau Solitulafono.

(2) O le Ofisa ua aofia ai i latou nei:

- (a) o le Faatonu Faafoe Moliaga;
- (b) Faatonu Lagolago Faafoe Moliaga;
- (c) o isi tagata agavaa faaletulafono po o tagata e lē agavaa faaletulafono, e avea ma tagata faafoe moliaga, e aofia

- ai tagata faufautua agavaa faapitoa i mataupu faaletulafono;
- (d) tagata ofisa tau pulega ma isi tagata faigaluega.
- (3) E mafai e le Faatonu ona faatulagaina ni vaega o le Ofisa.
- (4) O le Palemia po o se Minisita ua tofia i se faiga tusitusia e le Palemia e nafa ma le faafoeina o lenei Tulafono.

5. Tulaga tumaoti - O le Faatonu Faafoe Moliaga ma isi tagata faafoe moliaga (e aofia ai isi tagata ua faatagaina e le Faatonu) e lē noatia i le faatonuga a so o se isi lava tagata, i le taimi e faatinoina ai galuega tauave i lalo o le Mataupu 41A o le Faavae (e aofia ai galuega tauave faaletulafono po o galuega tauave i lalo o tulafono e faaaogāina faalauaitele):

- (a) e faatuina, taitai po o le faagataina o so o se taualumaga mo se soligatulafono ua tuuaia e faapea ua uma ona faia; po o
- (b) e faasino i so o se mataupu e faatatau i se soligatulafono po o se mataupu tau solitulafono.

6. Galuega tauave - E aunoa ma le faatapulaaina o le Mataupu 41A(3) o le Faavae, o galuega tauave nei a le Ofisa:

- (a) ia faatuina, ma taitaia moliaga tau solitulafono o soligatulafono i so o se faamasinoga;
- (b) ia faatuina ma taitaia (e aofia ai le taitai e avea o se tagata tete) i so o se talosaga tete e faasino i se moliaga o soligatulafono;
- (c) ia toe iloilo ma tuuina atu fautuaga i mataupu tau solitulafono;
- (d) ia fautuaina le Loia Sili i mataupu e faasino i talosaga mo le parola o pagota i lalo o le Komiti Faatino o le Parola Tau Falepuipui ua faavaeina i lalo o le Tulafono o le Parola Tau Falepuipui 1977;
- (e) ia faatuina ma taitaia taualumaga e faasino i tupe maua o mataupu tau solitulafono i lalo o le Tulafono o Tupe Maua Mai i Soligatulafono 2007 po o so o se isi lava tulafono;
- (f) ia faatuina, ma taitaia so o se taualumaga lagolago e aofia ai mataupu ua taua e faasino i taualumaga tau solitulafono po o galuega tauave a le Ofisa i lalo o lenei Tulafono po o so o se isi lava tulafono;
- (g) ia fesoasoani i le tagata e suesueina mafuaaga lilo o maliu i so o se suesuega tau maliu po o ni suesuega faa-faamasinoga i mataupu tau maliu;

(h) ia faatinoina o isi galuega tauave ua faaeeina atu i lalo o lenei Tulafono po o so o se isi lava tulafono po o e pei ona faatonuina e tulafono faatonutonu.

7. Tiute o tagata faafoe moliaga - I taimi e faatinoina ai o so o se moliaga faaletulafono po o se taualumaga e faasino i galuega tauave a le Ofisa po o le Faatonu, e ao i le tagata faafoe moliaga ona:

- (a) lē faaituau, tutoatasi ma ia agai tonu i le mataupu;
- (b) galue e aunoa ma le fefe po o le manatu faapito; ma
- (c) ia lē aafia i so o se faultuaga po o se manatu e patino i se tagata, e uiga i lanu, tulaga o alii po o tamaitai, tapuaiga po o faiga faapolokiki.

8. Faatonuga-(1) E mafai e le Faatonu ona tuuina atu faatonuga tusitusia i:

- (a) se leoleo po o so o se isi lava tagata o ia lea o lo o faatuina po o taitaia se moliaga faaletulafono; po o
 - (b) se leoleo po o so o se isi lava tagata i mataupu e faasino i le suesuega po o mo se isi suesuega o se soligatulafono.
- (2) E ao i le leoleo po o le tagata ona usitaia le faatonuga.

VAEGA 3 FAATONU FAAFOE MOLIAGA

9. Galuega tauave, malosiaga ma le tulaga tumaoti-(1) O le Faatonu:

- (a) e mafai ona -
 - (i) faatuina ma taitaia taualumaga tau solitulafono;
 - (ii) tauavea taualumaga tau solitulafono sa faatuina e se isi tagata po o se pulega;
 - (iii) faagataina o taualumaga tau solitulafono na faatuina pe sa taitaia e le Faatonu po o se isi tagata po o le pulega, i so o se laasaga a o lumanai ai le tuuina mai o le faaiuga po o le faaeeina atu o se faasalaga i le maea ai o le faamasinoga o se soligatulafono;
- (b) e lē noatia i se faatonuga po o i le vaavaaiga a so o se isi lava tagata po o se pulega i taimi e faatinoina ai e le Faatonu malosiaga i lalo o le parakalafa (a); ma

(c) e tatau ona tauaveina o galuega tauave a le Ofisa, e aofia ai

(i) le fautuaina o isi tagata faafoe moliaga i mataupu e faasino i soligatulafono ma taualumaga tau solitulafono;

(ii) le tuuina atu o le tulafono laitiiti o amioga pulea mo tagata faafoe moliaga;

(iii) fesoasoani i le Loia Sili i mataupu e faasino i le auina ese atu i fafo o tagata solitulafono ma fesoasoani soofaatasi i mataupu tau solitulafono;

(d) e i ai isi galuega tauave, tiute ma malosiaga ua faaeeina atu i ai i lalo o so o se tulafono.

(2) O malosiaga o le Faatonu e mafai ona faatinoina e ia lava po o tagata ofisa e i lalo ifo tulaga tofi, o lo o galulue i lalo ma e tusa ai o ana faatonuga lautele po o ni faatonuga faapitoa.

10. Tuutuuga-(1) O le Faatonu:

(a) e agavaa mo le toe tofiaina;

(b) e agavaa i le totogi ua faatulagaina e tusa ai ma le Tulafono o le Komiti Faufautua mo Totogi 2003;

(c) i le muta ai o le vaitaimi i le tofi, e faaauau pea i le tofiga seja toe tofia o ia po o ua tofia sona sui e soloai ane i ai; ma

(d) e mafai, i se faiga tusitusia i le Palemia, ona faamavae mai i le tofi.

(2) O le totogi, alauni ma isi faamanuiaga o le Faatonu, o le a lē faaititia a o faagasolo le vaitaimi i le tofi o le Faatonu, seja vagana ai ua avea o se vaega o se faaititiga lautele o totogi, o lo o faapea ona faatino i se fuafuaga talafeagai i tagata uma, o latou totogi, alauni ma isi faamanuiaga o lo o fuafuaina i lalo o le Tulafono o le Komiti Faufautua mo Totogi 2003.

11. Aveseea ma le faamalolo lē tumau-(1) E mafai e Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Palemia ua tuuina atu, e tusa ai o le faafuaiupu (3), ona faatoa aveesea le Faatonu, e tusa ai ma lenei fuaiupu ma e faatoa faia foi i lalo o so o se mafuaaga ua faatulagaina atu i lalo o le faafuaiupu (2).

(2) E faatoa mafai lava ona aveesea le Faatonu, pe afai o le Faatonu:

(a) ua faamaonia se moliaga o se soligatulafono;

(b) ua faapea ona i ai i se tulaga o le gaumativa po o ua na faia o se gaoioiga o le gaumativa i lalo o se Tulafono o faatonutonuina ai faaletulafono le gaumativa;

- (c) ua na lē mafaia ona faatinoina o galuega tauave a le Faatonu, ona o mafuaaga o le lē atoatoa o le malosi i le tino po o le mafaufau;
- (d) ua na lē mafaia, ona faataunuina o so o se galuega tauave a le Faatonu, e aunoa ma so o se mafuaaga faaletulafono ua tatau ai po o ni mafuaaga tatau talafeagai;
- (e) ua auai i so o se amioga e faatulai mai ai se tulaga i le Faatonu na feteenai ma le faatinoga o galuega tauave o le tofi Faatonu.

(3) E ao i le Palemia ona galue e tusa ma fautuaga a le komisi suesue ua tofia i lalo o le faafuaiupu (4), pe a fautuaina Le Ao o le Malo i lalo o le faafuaiupu (1).

(4) E mafai e Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Palemia, ona tofia se komisi suesue, e aofia ai se taitaifono ma nisi sui auai se toalua (2).

(5) E agavaa se tagata ina ia tofia e avea ma taitaifono pe afai o lo o umia e le tagata pe sa ia umia le tofi o se Faamasino o le Faamasinoga Sili i Samoa po o se faamasinoga e maualuga atu faapena i totonu o se atunu o Malo o le Taupulega o lo o i ai o se faiga faaletulafono e tutusa ma le faiga o lo o i ai nei i totonu o Samoa.

(6) O le komisi faamasino:

- (a) e ao ona tuufesili i le mataupu, i le noatia ma fai fuafua i tulafono faafoe o le faatinoga o le amiontonu; ma
- (b) e ao ona tuuina atu o se lipoti tusitusia i le Palemia, o lo o faatulagaina atu ai o itu nei -
 - (i) o mea moni o le mataupu; ma
 - (ii) fautuaga a le komisi faamasino pe ua tatau ona aveesea le Faatonu pe leai, mai le tofi; ma
- (c) e mafai ona faatonutonu faaletulafono o ana lava taualumaga.

(7) E mafai e Le Ao o le Malo, i luga o le fautuaga a le Palemia, ona faamalolo lē tumau le Faatonu pe afai:

- (a) ua suesueina le Faatonu mo se soligatulafono e mafai ona faasalaina i le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi a ititi mai o le 12 masina; po o
- (b) pe afai ua tofia se komisi faamasino i lalo o le faafuaiupu (4).

(8) Ae vagana ai ua faia o se faaiuga mautu mo le aveesea, ua faatatauina le Faatonu e faapea, ua faamalolo lē tumau mai le tofi, mai se tasi o aso nei e muamua mai:

- (a) o se aso ua fuafuaina e le Palemia; po o
- (b) le aso na tofia ai le komisi faamasino.

12. Sui Faatonu - E mafai e le Faatonu, i se faiga tusitusia, ona tofia se Faatonu Lagolago e galue sui tulaga i le Faatonu, pe afai ua lē mafai e le Faatonu ona tauaveina ana galuega tauave, tiute ma malosiaga i lalo o lenei Tulafono po o so o se isi lava tulafono, po o tulafono, ona ua gasegase, toesea ona o aso malolo po o toesea mai Samoa po o mo so o se isi lava mafuaaga.

13. Tuuina atu o malosiaga-(1) E mafai e le Faatonu ona tuuina atu o so o se galuega tauave, tiute ma malosiaga o le Ofisa po o le Faatonu i lalo o lenei Tulafono po o so o se isi lava tulafono i so o se tagata ofisa e i lalo ifo lona tulaga tofi i le Faatonu.

(2) O le tuuina atu o malosiaga:

- (a) e lē aofia ai le tuuina atu o le malosiaga i lalo o lenei fuaiupu;
- (b) e mafai ona tuuina atu i le i ai faatasi pe leai foi o ni tuutuuga ma ni aiaiga;
- (c) e mafai ona suia, faataatia ese, po o le faalēaogāina;
- (d) e lē taofia ai le Ofisa po o le Faatonu mai le tauaveina o so o se malosiaga po o se tiute ua faapea ona tuuina atu.

14. Feutagaiga ma le Loia Sili-(1) E mafai e le Faatonu, pe afai e talosagaina e le Loia Sili, ona feutagai ma le Loia Sili i mataupu e faasino i galuega tauave, tiute ma malosiaga o le Faatonu ma le Ofisa.

(2) E mafai e le Loia Sili, pe afai e talosagaina e le Faatonu, ona feutagai ma le Faatonu, i mataupu e faasino i galuega tauave, tiute ma malosiaga o le Loia Sili.

VAEGA 4 PULEGA MA TUPE

15. Aga tausili, taiala faavae ma le tulafono laitiiti o amioga pulea-(1) E faaaogā le Vaega IV o le Tulafono o Galuega a le Malo 2004, faatasi ai ma fetuunaiga talafeagai, i lenei Tulafono.

(2) O se soliga o le Vaega IV o le Tulafono o Galuega a le Malo 2004, e ao ona tagofia e tusa ai o lenei Tulafono.

16. Matafaioi a le Faatonu - O le Faatonu:

- (a) o ia foi lea o le Ofisa Sili o Pulega o le Ofisa mo le Faafoeina o Moliaga Tau Solitulafono; ma
- (b) na te faafoeina ma pulea le Ofisa ma le aufaigaluega.

17. Tofiaina o le aufaigaluega ma le auina atu o le aufaigaluega e galalue i isi galuega-(1) E mafai e le Faatonu ona:

- (a) tofia tagata i lalo o le fuaiupu 4(2)(b) e oo i le (d), e tusa ai ma taiala o tofiga e pei o -
 - (i) Faatonu Lagolago Faafoe Moliaga po o tagata faafoe moliaga; ma
 - (ii) tagata ofisa tau le pulega ma isi tagata faigaluega; ma
- (b) tuuina atu taiala o galuega -
 - (i) ua faatulaga atu ai taualumaga mo le tofiaina po o mo talosaga tetee i mataupu tau le amio pulea, faaititia le tulaga i galuega, faamalolo ī tumau po o le faamutaina; ma
 - (ii) isi lava mataupu e faasino i galuega i lalo o lenei Tulafono.
- (2) Afai e leai ni taiala na tuuina atu i lalo o le faafuaiupu (1)(b), e mafai e le Faatonu ona faaaogā o faiga masani tau le galuega ma tulafono faafoe mo Galuega a le Malo.
- (3) O le Faatonu:
 - (a) e mafai ona ia faafaigaluegaina tagata i lalo o lenei Tulafono i konekarate o galuega po o e tusa ai ma taiala o galuega; ma
 - (b) e ao ona amanaia le tala faatatau o le tupe a le Ofisa pe afai e tofia tagata mo le faamoemoe o lenei Tulafono.
- (4) O le aufaigaluega e tali atu i le Faatonu i taimi e faatinoina ai o galuega tauave, tiute ma malosiaga i lalo o lenei Tulafono.
- (5) Mo faamoemoega o lenei Tulafono, e mafai e le Faatonu, i le noatia ma fai fuafua i tuutuuga ma aiaiga o le auina atu e galue i se isi galuega:
 - (a) ona talosaga ina ia faamatuu mai se tagata ofisa po o se tagata faigaluega, mai so o se matagaluega, faalapotopotoga tumaoti, faalapotopotoga a le Malo po o se lala sooupu a le Malo, i totonu o Samoa po o atunuu i fafo, e galue i le Ofisa; po o
 - (b) le talosaga ina ia faamatuu atu se tagata ofisa po o se tagata faigaluega o le Ofisa, i so o se matagaluega, faalapotopotoga tumaoti, faalapotopotoga a le Malo, po o se lala sooupu o le Malo i totonu o Samoa po o atunuu i fafo.
- (6) I totonu o lenei Vaega:
“tofia” e aofia ai le malosiaga e faamaonia ai, siitia le tulaga tofi, faaititia le tulaga i le galuega, siitia, faamatuu atu i se isi galuega, toe siitia le tulaga i le totogi, faatonuina o le amio,

faamalolo lē tumau, po o le faamutaina po o le toe tofia o le tagata faigaluega;
“faalapotopotoga a le Malo” e i ai lona uiga i totonu o le Tulafono o le Pulega o Tupe a le Malo 2001.

18. Totogi-(1) O le totogi o le aufaigaluega o le a fuafuaina i lalo o le Tulafono o le Komiti Faufautua mo Totogi 2003.

(2) Afai e tuuina atu o siitaga faalauaitele i totogi po o alauni o tagata ofisa i Galuega a le Malo, o totogi po o alauni o tagata ua tofia i lalo o lenei Tulafono, o le a faapea lava foi ona siitia.

19. Fuafuaga autasi ma lipoti faaletausaga-(1) E ao i le Faatonu ona faamautinoa e faapea:

(a) ua saunia se fuafuaga autasi mo le Ofisa e tusa ai ma manaoga e tutusa lelei o lo o faapea ona faaaogā i lala sooupu a le Malo; ma

(b) ua saunia se lipoti faaletausaga o faatulagaina ai o galuega a le Ofisa i totonu o se tausaga.

(2) E ao i le Faatonu ona auina atu le lipoti faaletausaga i le Minisita, o ia lea e ao ona tuuina atu le lipoti i le Fono Aoao Faitulafono, i se taimi vave lava e mafai ai, e tusa ai o ana Tulafono Tumau.

20. Tupe ma le sueina o tusi-(1) O tupe a le Ofisa e aofia ai itu nei:

(a) tupe ua faatatauina e le Palemene;
(b) tupe mai isi alaoa.

(2) E faaaogā le Tulafono o le Pulega o Tupe a le Malo 2001 ma le Tulafono o le Sueina o Tusi 2013, i tupe ua taua i lenei fuaiupu.

VAEGA 5 AIAIGA ESESE

21. Puipuiga mai noataga tau le tagata lava ia - O le Faatonu, aufaigaluega po o so o se isi lava tagata ua manaomia e tauaveina o galuega tauave, tiute ma malosiaga i lalo o lenei Tulafono, e lē noatia taitoatasi mo so o se gaoioiga ua faia i le agaga lelei, i le taimi e faatinoina ai o galuega tauave, tiute ma malosiaga i lalo o lenei Tulafono.

22. Tusi taiala ma taiala - E mafai e le Faatonu ona tuuina atu o tusi taiala po o ni taiala mo le faafoeina o moliaga tau solitulafono.

23. Tulafono Faatonutonu - E mafai e Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Kapaneta, ona faia o tulafono faatonutonu, ina ia faamamaluina ai o po o mo faamoemoega o lenei Tulafono.

24. Teuteuga faatupulaia-(1) Ua teuteuina Tulafono o lo o faatulagaina atu i totonusi o le Faamatatalaga.

(2) E ui lava i le faafuaiupu (1), o so o se isi lava tulafono e faasino i so o se maliega po o se faamaoniga a le Loia Sili e faasino i moliaga tau solitulafono o se soligatulafono, ua faapea ona teuteuina ma o le a suia e tusa o le maliega po o le faamaoniga a le Faatonu Faafoe Moliaga.

25. Aiaiga tau soloaiga ma aiaiga faasaoina - I le aso e amata faamamaluina ai o lenei Tulafono:

(a) o so o se taualumaga tau solitulafono o i ai i le taimi nei, na faatuina, ma taitaia mo ma i le avea ai ma sui o le Loia Sili po o Leoleo, o le a faaauau pea, e faapei ai sa faatuina ma taitaia ia taualumaga e le Faatonu Faafoe Moliaga po o le Ofisa e Faafoeina Moliaga Tau Solitulafono, i lalo o lenei Tulafono;

(b) so o se taualumaga i le taimi nei mo isi soligatulafono faaletulafono, po o soligatulafono o taavale feoai, e faaauau pea ona tagofia i lalo o a latou lava tulafono eseese, seia vagana ai ua faaliliuina atu e ala i se Poloaiga a le Minisita;

(c) so o se aufaigaluega o i ai i le taimi nei, i le noatia ma fai fuafua i a latou maliega tusitusia, o le Vaega o Moliaga Tau Solitulafono i le Ofisa o le Loia Sili, e faaliliuina atu i le Ofisa e Faafoeina Moliaga Tau Solitulafono, e ala i se faamaoniga tusitusia a le Loia Sili.

FAAMATALAGA
(fuaiupu 24)

TEUTEUGA FAATUPULAIA I ISI TULAFONO

Nu.	Tulafono ua teuteuina	Fuaiupu ua teuteuina	teuteuga
	Tulafono o le Ofisa o le Loia Sili 2013	f5 f7	mo le faafuaiupu (2), ia aveese le parakalafa (b) mo le faafuaiupu (5), ia aveese upu “Vaega o Moliaga” soloia le faafuaiupu (2)
	Tulafono o le Sueina o Tusi 2013	f26	Mo le faafuaiupu (8), mo upu “Loia Sili ia faia se moliaga po o le faia o taualumaga faaletulafono” ia suia i upu “Faatonu Faafoe Moliaga ia faia se moliaga po o i le Loia Sili ina ia faatuina o taualumaga i mataupu tau le va o tagata”

	Tulafono o Auupega Tau Vailaau Matautia 2010	f3	Mo le faafuaiupu (4), ia aveese upu “Loia Sili” ma suia i upu “Faatonu Faafoe Moliaga” Mo le faafuaiupu (5), ia aveese upu “a le Loia Sili” ma suia i upu “Faatonu Faafoe Moliaga”
	Tulafono o Vaalele Sivil 1998	f119	aveese upu “a le Loia Sili” ma upu “Loia Sili” ma suia i upu “Faatonu Faafoe Moliaga” ma “Faatonu Faafoe Moliaga” i lena faasologa o i ai
	Tulafono mo le Faasaina o Auupega e Taape Salalau le Faaaogāina 2012	f4	Mo le faafuaiupu (4), ia aveese le upu “Loia Sili” ma suia i upu “Faatonu Faafoe Moliaga” Mo le faafuaiupu (5), ia aveese upu “a le Loia Sili” ma suia i upu “Faatonu Faafoe Moliaga”.

	Tulafono o Pule Tau Fatuga 1998	f27	Mo le faafuaiupu (4), ia aveese upu “Loia Sili” ma suia i upu “Faatonu Faafoe Moliaga”
	Tulafono o Alii e Suesueina Mafuaaga Lilo o Maliu 1959	f7	ia aveese upu “Loia Sili” ma suia i upu “Faatonu Faafoe Moliaga” o lo o faa-tolu (3) ona aliali mai
		f24	ia aveese upu “Loia Sili” ma suia i upu “Faatonu Faafoe Moliaga”
	Tulafono e Taofia ai Faiga Faaterorisi 2014	f60	Mo le ulutala ma le faafuaiupu (1), ia aveese upu “Loia Sili” ma suia i upu “Faatonu Faafoe Moliaga”
	Tulafono o Solitulafono 2013	f2	Mo le faamatalaga o le upu “tagata e faia moliaga”, ia aveese upu “Loia Sili” ma upu “a le Loia Sili” ma ia suia i upu “Faatonu Faafoe Moliaga” ma upu “Faatonu Faafoe Moliaga, i lena faasologa o i ai”

	f81	Mo le faafuaiupu (5), ia aveese upu “Loia Sili” ma ia suia i upu “Faatonu Faafroe Moliaga”
	f82	Mo le faafuaiupu (4), ia aveese upu “Loia Sili” ma ia suia i upu “Faatonu Faafroe Moliaga”
	f135	Mo le ulutala ma le faafuaiupu (3), ia aveese upu “a le Loia Sili” ma ia suia i upu “Faatonu Faafroe Moliaga”
	f136(3)	ia aveese upu “Loia Sili a Samoa” ma ia suia i upu “Faatonu Faafroe Moliaga”
	f158	ia aveese upu “Loia Sili” ma suia i upu “Faatonu Faafroe Moliaga”

		f121	ia aveese upu “Loia Sili” ma suia i upu “Faatonu Faafaoe Moliaga”
	Tulafono o Taualumaga Tau Solitulafono 1972	f14	ia aveese upu “Loia Sili” ma ia suia i upu “Faatonu Faafaoe Moliaga”
		f171	ia aveese upu “Loia Sili” ma ia suia i upu “Faatonu Faafaoe Moliaga”
	Tulafono o Lafoga o Oloa e Gaosia i le Atunu (Pulega i totonu o le Atunu) 1984	f95	ia aveese upu “Loia Sili” ma ia suia i upu “Faatonu Faafaoe Moliaga”
	Tulafono o le Aumaia po o le Tuueseina atu o Tagata Solitulafono 1974	Tulafono atoa	Ia aveese upu “Loia Sili” ma ia suia i upu “Faatonu Faafaoe Moliaga”
	Tulafono o Faalapotopotoga tau Tupe 1996	f26	ia aveese upu “Loia Sili” ma ia suia i upu “Faatonu Faafaoe Moliaga”

	Tulafono o Lomiga Faasalalau Mataga 1960	f10	Ia aveese upu “Loia Sili” ma ia suia i upu “Faatonu Faafoe Moliaga”
	Tulafono o le Faamasinoga a le Lalolagi mo Solitulafono Faava o Malo 2007	f16	Mo faafuaiupu (1), (2) ma le (3), ia aveese upu “Loia Sili” ma ia suia i upu “Faatonu Faafoe Moliaga” Mo le ulutala ma faafuaiupu (1) ma le (2), ia aveese upu “a le Loia Sili” ma upu “Loia Sili” ma ia suia i upu “Faatonu Faafoe Moliaga” ma “Faatonu Faafoe Moliaga” i lena faasologa o i ai
	Tulafono o Inisiua Faava o Malo 1988	f40	Mo le faafuaiupu (6), ia aveese upu “Loia Sili” ma ia suia i upu “Faatonu Faafoe Moliaga”

	Tulafono o le Faamauina o Pule o Fanua 2008	f91	ia aveese upu “Loia Sili” ma suia i upu “Faatonu Faafoe Moliaga”
	Tulafono o Puipuiga mai Tupe e Faaofi mai Faasolitulafono 2007	f5(1)	I le tuanai ai o le parakalafa (g) ia faaofi e faapea “(ga) o le Faatonu Faafoe Moliaga; ma”
	Tulafono o Fesoasoani Soofaatasi i Mataupu tau Soligatulafono 2007	Tulafono atoa	Ia aveese upu “Loia Sili” ma ia suia i upu “Faatonu Faafoe Moliaga”
	Tulafono o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega 2002	f39	ia aveese upu “Loia Sili” ma ia suia i upu “Faatonu Faafoe Moliaga”
	Tulafono o le Pelepesite 1990	f71	ia aveese upu “Loia Sili” ma ia suia i upu “Faatonu Faafoe Moliaga”
	Tulafono o Tagata Tomai Tau Palama 2014	f17	Mo le faafuaiupu (1)(e), ia aveese upu “Loia Sili” ma ia suia i upu “Faatonu Faafoe Moliaga”

	Tulafono o Solitulafono Tau Leoleo 1961	f9	Mo le parakalafa (a), ia aveese upu “Loia Sili” ma ia suia i upu “Faatonu Faafoe Moliaga”
	Tulafono o Galuega tau Leoleo 2009	f68	Mo le faafuaiupu (7), ia aveese upu “Loia Sili” ma ia suia i upu “Faatonu Faafoe Moliaga”
	Tulafono o le Faalapotopotoga o Suesuega Faasaienisi a Samoa 2008	f16	Mo le faafuaiupu (4), ia aveese upu “Loia Sili” ma ia suia i upu “Faatonu Faafoe Moliaga”
	Tulafono o Komisi Faalilolilo 1975	f13	Mo le faafuaiupu (1), ia aveese upu “Loia Sili” ma ia suia i upu “Faatonu Faafoe Moliaga”
	Tulafono o le Faafoga o Lafoga 2012	f9A	Mo faafuaiupu (1) ma le (3), i le tuanai ai o upu “Loia Sili” ia faaopoopo upu “po o le Faatonu Faafoe Moliaga, i se mataupu o se soligatulafono”

	Tulafono o Fesootaiga 2005	f69	Mo le faafuaiupu (3), i le tuanai ai o upu “e mafai”, ia faaopoopo i ai upu “, i le tuanai ai ona feutagai ma le Faatonu Faafoe Moliaga i mataupu e faatatau i ai, e faasino i moliaga”
	Tulafono o le Faafoega o Galuega tau Otaota 2010	f23	Mo le faafuaiupu (1), ia aveese upu “Ofisa o le Loia Sili, Leoleo”, ma ia suia i upu “Ofisa e Faafoeina Moliaga Tau Solitulafono”
	Tulafono o le Faafoega o le Faasoasoaina Tatau o Punaoa Tau Suavai 2008	f40	Mo le faafuaiupu (2), ia aveese upu “Loia Sili” ma ia suia i upu “Faatonu Faafoe Moliaga”
